# COBULKAS BEMAPYC

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОЎНАРКОМА І ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР

№ 111 (7672) Нядзеля, 18 чэрвеня 1944 г. Цана 20 к.

# СЕННЯ У ГАЗЕЦЕ:

Ад Совециага Інформбюро. 3 аператыўнай зводкі за 17 чэрвеня. (1 стар.).

Е. Садоўскі. Вялікі пісьменнік-барацьбіт. (2 стар.).

А. Бялевіч. — Кажуць людзі, ты мяне гукала... (2 стар.).

Н. Фрадкін. — За дзве гадавыя нормы. (2 стар.).

Сцяпан Майхровіч, Якуб Начан. Заклік сэрца. (3 стар.).

Н. Бесарабскі. — За гучнымі словамі... (3 стар.).

Р. Сыркін, М. Орнадская. -Рыхтующи да злёта перадавікоў чыгункі. (3 стар.).

Міжнародная інфармацыя. — Паведамленні вярхоўнага камандавання экспедыцыйных сіл саюзнікаў. Французскія войскі высадзіліся на востраве Эльба. Бамбардыроўка Берліна, Вены і Браціславы. Замежны друк аб совецкім наступленні на Карэльскім перашэйку. (4 стар.)

# Штодзённа узмацняць дапамогу фронту

цяя гадавіна вялікай Айчыннай вайны Совецкага Саюза супроць нямецка-фашысцкіх захопнікаў. У напружаных крывепралітных баях наша доблесная Чырвоная Армія пад кіраўніцтвам геніяльнага палкаводца Вярхоўнага Галоўнакамандуючага таварыша Сталіна нанесла ворагу сакрушальныя ўдары і паставіла яго перад катастрофай. Ні рантоўны зладзейскі напад на нашу краіну, ні ўзбраенне і багацці, нарабаваныя ў еўрапейскіх краінах, ні адсутнасць другога фронта ў Еўропе не дапамаглі гітлераўскай Германіі дабіцца якіх-небудзь тактычных поспехаў у вайне супроць Совецката Саюза.

Чырвоная Армія ўжо вызваліла ал няменка-фашысцкіх акупантаў больш 3/4 акупіраванай совецкай зямлі, на шырокім фронце вышла на дзяржаўную граніцу і перанесла баі на тэрыторыю аднаго з сатэлітаў Германіі — Румыніі.

На-тнях доблесныя воіны Лепінградскага фронта перайшлі ў наступление на Карэльскім перашэйку. Пад магутнымі, сакрушальнымі ўдарамі нашых войск ужо зломлены дзве вельмі ўмацаваныя абарончыя лініі белафінаў. Блізка дзень, калі фінскія захопнікі поўнасцю адкажуць за ўсе злачынетвы і страты, прычыненыя імі совецкаму народу.

Бліскучым перамогам Чырвонай Арміі садзейнічалі працоўныя совецкага тыла. Дзе-б ні працаваў совенкі чалавек у дні вайны, яго думкі і пачуцці накіраваны да адной мэты — зрабіць усё, што магчыма, для дапамогі фронту, для пашай канчатковай перамогі над ненавісным ворагам.

«Можна з поўнай падставай сказаць, — гаворыць таварыш Сталін, — што самаадданая праца совецкіх людзей у тылу ўвойдзе ў гісторыю, побач з гераічнай барацьбой Чырвонай Арміі, як бяспрыкладны подвіг народа ў абароне Радзімы»,

Беларускі народ бязмежна ўдзячны сваёй Чырвонай Арміі, якая ўжо вызваліла значную частку тэрыторыі нашай рэспублікі. Набліжаецца час, калі ўся беларуская зямля будзе поўнасцю ачышчана ад нямецка-фашысцкай погані. Працоўныя Беларусі, перажываючы радасць вызвалення ад фанысциага гнёту, ні на мінуту не забываюць свайго свящчэннага абавязку перад Чырвонай Арміяй, перад усім совецкім народам. На прадпрыемствах, у калгасах і соўгасах, на чыгуначных і вод-1

Праз чатыры дні спаўняецца трэ- і ных магістралях кіпіць напружаная аднаўленчая праца. Адно за другім устаюць з руін прадпрыемствы. Многія з іх ужо даюць каштоўную прадукцыю для фронта і краіны. Калгасы рэспублікі пасняхова завяршаюць веснавую сяўбу, прыступілі да касьбы сена і падрыхтоўкі да ўборкі ўраджаю. Калгаснікі гараць адзіным жаданнем сабраць у гэтым годзе высокі ваенны ўраджай, даць больш высокаякаеных фронту сельскатаспадарчых прадуктаў.

Неацанімую дапамогу аказваюць Чырвонай Арміі слаўныя беларускія партызаны і партызанкі, якія ні на хвіліну не спыняюць сваёй самаадданай барацьбы з фашысцкімі акупантамі.

На берагах Паўночнай Францыі ідзе паспяховая высадка англаамерыканскіх дэсантных войск. Усё цясней сціскаецца жалезнае кальцо вакол бярлогі фашысцкага звера. Набліжаецца, дзень, калі на гітлераўскую Германію абрушацца моцныя камбініраваныя ўдары з усходу, захаду, поўдня і поўначы. Чырвоная Армія гатова нанесці ворату апошні сакрушальны ўдар.

Хутчэй дабіць ворага, наблізіць час канчатковай перамогі — такая воля совецкага народа. А для гэтага патрэбна ўзмацніць дапамогу фронту, павысіць прадукцыйнасць працы ва ўсіх галінах народнай гаспадаркі.

Задача нартыйных, совецкіх, профсаюзных і комсамольскіх арганізацый, задача кожнага працоўнага рэспублікі заключаецца ў тым, каб ваеннымі тэмпамі аднаўляць разбураныя ворагам прадпрыемствы, хутчэй наладжваць выраб прамысловай прадукпыі. неабходнай для фронта краіны.

Не менш адказныя задачы стаянь і перад сельскай гаспадаркай. Хутчэй завяршыць сяўбу, арганізаваць уважлівы догляд пасеваў, узорна падрыхтавацца і правесці ўборку ўраджаю, даць дзяржаве столькі прадукцыі сельскай гаспадаркі, колькі трэба для хутчэйшага разгрому нямецка-фашысцкіх захопнікаў, — баявая задача ўсіх сельскіх партыйных і совецкіх арганізацый, спецыялістаў сельскай гаспадаркі і ўсіх калгасні-

Працоўныя Совецкай Беларусі зробяць усё, што ад іх залежыць, каб наскорыць наступальны рух нашых доблесных воінаў на захад, хутчэй вызваліць нашу совецкую зямлю ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў, наблізіць час нашай канчатковай перамогі.

Усе нашы сілы і сродкі на дапамогу фронту, на разгром ворага!

# Ад Совецнага Інформбюро

3 АПЕРАТЫЎНАЙ ЗВОДКІ ЗА 17 ЧЭРВЕНЯ

На працягу 17 чэрвеня на КАРЭЛЬСКІМ перашэйку нашы войскі, працягваючы паспяхова развіваць наступленне, з баямі занялі бельш 120 насялёных пунктаў, у тым ліку МАЯКАНМЯКІ, ЗТУКЮЛЯ, ТАРККАЛА, КАР'ЯЛАЙНЕН, ТАМІЛА, ХАЛІЛА, ВАРПУ-ЛІЛА, КАУКЯРВАНКЮЛЯ, ПЕРКЯРВІ, РЫХІСЮР'Я, ВУОТА, РАСУ-ЛІ, ПАЛКЕВАЛА, РЫКОЛА, КАСЕЛА І чыгуначныя станцыі КАУ-ЛЕМАЯРВІ, ПЕРКЯРВІ, РАСУЛІ.

На другіх участнах фронта-без эмен.

За 16 чэрвеня на ўсіх франтах у паветраных баях і агнём зянітнай артылерыі збіта 17 самалётаў праціўніна.

пы войскі працягвалі паспяховае наступление і занялі больш 120 насялёных пунктаў. Прасоўванне нашых часцей было настолькі імклівым, што фіны не паспелі ўзарваць замініраваны мост праз адзін водны рубеж. Праціўнік нясе велізарныя страты. За адзін дзень часці Н-скага злучэння вывелі са строю да 2.000 фінскіх салдат і афіцэраў і ўзялі многа палонных. Захоплена 17 гармат, 20 мінамётаў і 67 кулямётаў. Паспяхова дзейнічаюць совецкія танкісты. Экіпаж танка лейтэнанта Жахава ў адным баю разграміў два дзоты і знішчыў 50 фінаў. Экіпаж танка старшага лейтэнанта Власюка на працягу дня ўдзельнічаў у сямі атаках. Танкісты знішчылі пекалькі дзеяпняў.

На Карэльскім перашэйку на-дзотаў і вынішчылі роту фінскіх аўтаматчыкаў. Танкавы экіпаж гвардыі малодшага лейтэнанта Іванскага з тылу напаў на фінскую супроцьтанкавую артылебатарэю, знішчыў рыйскую гарматныя разлікі і заханіў тры спраўныя гарматы.

Нашы штурмавікі і знішчальнікі актыўна падтрымлівалі наземныя войскі. Совецкія лётчыкі наносілі ўдары па падыходзячых рэзервах праціўніка і знішчылі да 60 аўтамашын з варожай пяхотай і некалькі дзесяткаў павозак з боепрыпасамі. Гарматна-кулямётным агнём нашы штурмавікі рассеялі і часткова знішчылі некалькі калон фінскай пяхоты на падыходах да раёна баявых

У наветраных баях збіта 15 фінскіх самалётаў.

На паўднёвы ўсход ад горада Віцебек пяхота праціўніка прадпрыняла ноччу разведку боем. Ружэйна-кулямётным агнём гітлераўцы былі рассеяны. Перад нашымі пазіцыямі немцы пакінулі 40 трупаў сваіх салдат і афіцэраў.

У ноч на 16 чэрвеня група тарпедных кацераў Чырвонасцяжнага Балтыйскага флота нанесла ўдар па караблях праціўніка ў Нарўскім заліве. Нашымі кацерамі патоплены тры нямецкія тральшчыкі.

Некалькі беларускіх партызанскіх атрадаў, якія дзейнічаюць у Мінскай обласці, за месяц пусцілі пад адкос 24 нямецкія воінскія эшалоны. Напалаючы на ворага з засад ля шасейных і грунтавых дарог, партызаны знішчылі 43 аўтамашыны і вынішчылі больш 200 гітлераўцаў.

# ПА СОВЕЦНАМУ САЮЗУ

### завод уступій у строй

Здадзены ў эксплаатацыю Лутугінскі чыгуналіцейны завод (Варашылаўград).

Адноўлены тры вагранкі, дзве стацыянарныя плавільныя печы, маставыя краны, паравая машына, генератар, воданасосная станцыя, больш 5 кілометчыгункі. Адкрыты дзве сталовыя, яслі, клуб і розныя бытавыя майстэрні.

Завод працуе на ранейшую магутнасць.

### НАФТА У СТАЛІНСКІ ФОНД ПЕРАМОГІ

На нафтавых премыслах Куйвышаускай обласці разгарнулася спаборніцтва за павелічэние здабычы пафты ў сталінскі фонд перамогі. У маі промыслы далі звыш праграмы больш 3 тысяч тон нафты, з іх 2 эшалоны звыш плана здабыў старэйшы майстра ордэнаносец тав. Юфін. Яму прысвоена звание лепшага майстра

#### УСТУПІЛА У СТРОЙ ДРУГАЯ ТУРБІНА

На Паўночна-Данецкай электрастанцыі ўступіла ў строй другая турбіна. Прамысловасць атрымлівае дадаткова 12 тысяч кіловат электраэнергіі. Аднаўляецца трецяя магутная турбіна.



Брыгада Зоі Лягновай-адна з лепшых на Н-скім заводзе. У вольны ад работы час дзяўчаты вывучаюць медына - санітарную справу.

НА ЗДЫМКУ: Медына-санітарная наманда брыгады 3. Лягновай на занятнах. Справа-Зоя

(Фотахроніка ТАСС).

### ЗБОР САДАВІНЫ НА КУБАНІ

На Кубані ў поўным разгары збор чарэшань і вішань. Соўгасы Краснадарскага края штодзень збіраюць каля 1.000 пудоў ягад. Кансервовыя заводы прыступілі да перапрацоўкі садавіны.

Пачалі працаваць цэхі першай чаргі Адыгейскага кансервовага камбіната. Да канца года камбінат дасць некалькі мільёнаў банак фруктовых і гароднінных кансерваў.

### ПОСПЕХ ХАРЧАВІКОЎ

Прадпрыемствы Маскоўскага абласнога кіраўніцтва харчовай прамысловасці датэрмінова выканалі поўгадовы план. Да 1 ліпеня будзе выпушчана прадукцыі звыш задання на 6 мільёнаў 500 тысяч рублёў.

#### НОВЫЯ ЖЫВЕЛАГАДОЎЧЫЯ СОУГАСЫ

На багатых травастоем берагах Сыр-Дар'і (Казахстан) арганізаваны пяць вялікіх жывёлагадоўчых соўгасаў. Гэтымі днямі завяршаецца арганізацыя яшчэ 27 жывёлагадоўчых соўгасаў у другіх абласпях рэспублікі.

Антон БЯЛЕВІЧ.

бору.

8-я гадавіна са дня смерці А. М. Горкага

# Вялікі пісьменнік-барацьбіт

18 чэрвеня 1936 года подлыя фашысцкія агенты абарвалі жыццё геніяльнага рускага пісьменніка, аснованаложніка пролетарскай літаратуры, найвялікшага майстра мастацка-га слова Аляксея Максімавіча

Фашысцкія нягоднікі ўмярцвілі геніяльнага мастака, сэрца яго перастала біцца, змоўклі мудрыя вусны. Але фашысцкія каты аказаліся бяссільнымі перад бяссмерцем генія-тварца.

Горкі жыў, жыве і вечна будзе жыңь у сэрцах совецкіх людзей, у сэрцах людзей, якія любиць волю, любиць свабоду, любяць сваю радзіму. Такога мы ведаем Горкага, такі ён заўсёды перад намі. Кнігі Горкага-гэта зброя, вострая, дзейсная, якая б'е ворага насмернь.

Горкі вялікі рускі патрыёт. Гэта яго бяссмертным вуснам належаць словы: ,,Вельмі люблю я расійскі народ... Люблю і любуюся!".

Рускія людзі, моцныя рускія людзі, якія далі свету Пушкіна, Суворава, Кутузава, Мініпа, Чайкоўскага, Паўлава былі любімай тэмай Горкага. Сын Волгі, ён з дзяцінства пражыў наей многа гадоў. Горкі стварыў вобраз рускага чалавека—асілка, душа ў якога шырокая, як Волга, і сіла якога невымяраль

У самыя цёмныя годы, ў годы чорнай рэакцыі, ў песні пра Буравесніка, ў песні пра Сокала Горкі паказаў жывую веру рускага чалавека ў сваю сілу, бязмежную любоў да свабоды. З якім натхненнем Аляксей Максімавіч пісаў аб вольным рускім чалавеку:

"Наперад і вышэй! — Вы ведаеце, што гэта маё старае, -- і, можа быць, гэта адзінае, што ў мяне ёсць"

Палкі патрыёт радзімы, Горкі ўсім сэрцам ненавідзеў фашызм, гэты рэжым забойцаў, рабаўнікоў, рэжым душыцеляў культуры. І Горкі кінуў кліч, які дагэтуль натхняе чырвоных воінаў: "Калі вораг не здаецца, -яго знішчаюць». З гэтымі натхняючымі словамі нашы артылерысты насылаюць на ворага смярцельную совецкую сталь, з гэтымі жывымі словамі совецны на фашысцкія дзоты, пеха- прашаў іх да сябе. Горкі высокія танкісты вядуць свае машыпінцы ідупь у атаку, лётчыкі ка цаніў беларускую літаратуналятаюць на пазіцыі ворага, ру. партызаны наладжваюць засады Па ў лясах і на дарогах.

сустрэнеце ў кожнай чырво- цы Беларусі—Мінску, па іні-наармейскай бібліятэцы, у блін- цыятыве Горкага ў парадак дажы, у палявой сумцы афіцэ- дня гэтага иленума былі ўклюра, у рэчавым мяшку салдата. чаны даклады аб двух нацыя-Само па сабе жыццё Аляксея нальных літаратурах—беларус-максімавіча сімвалізавала невычарпальную сілу рускага крыцця пленума Аляксей Мак-народа. Горкі ў свой час пісаў: сімавіч быў у Крыму. Ён знішчэнне подлых вырадкаў— "Чым цяжэй складаліся ўмовы прыслаў тэлеграму, вельмі шка-жыцця, тым мацней і нават дуючы аб тым, што хвароба не

можаш — павінен". Жалезны Барысаў, Орша Аляксей Максі-



магаюць нямецкіх тальнікаў, і яны б'юць вэрэга. Гэта была хвалюючая сустрэкім другам беларускага народа пісьменнікам. Той, хто сустраі беларускай літаратуры.

ды, калі Горкі нейкі час жыў на Мінскім вакзале. Тысячы за межамі Расіі, яму прыслалі вершы Янкі Купалы. Тады-ж на з'яўленне Аляксея Макпісьменнік напісаў артыкул аб маладых паэтах, у якім цалкам прывёў перакладзены ім самім на рускую мову верш Янкі Купалы: «А хто там ідзе?».

Артыкул быў шырока апублікаваны. Для рускага чытача нашага вялікага Купалу адкрыў Аляксей Максімавіч Горкі.

Потым Аляксей Максімавіч асабіста сустракаўся з многімі беларускімі пісьменнікамі, за-

Горкага ініцыятыве анзін з пашыраных пленумаў Горкі жыве з байцамі. Яго Саюза Совецкіх нісьменнікаў кнігі, агністыя артыкулы вы СССР быў праведзены ў сталіразумней я адчуваў сябе". І дазваляе яму прыехаць у совецкія воіны, перамагаючы мінск. Але Горкі ўважліва сацяжкасці бою, успамінаюць гэчыў за работай пленума. Яштыя вялікія словы. У Горкага быў дэвіз: "Калі на станцыях Негарэлае, Мінск, дэвіз. Совецкія людзі пера- мавіч Горкі сустрэўся с прад-

прыгня- стаўнікамі Беларускага народа Аляксей Максімавіч быў бліз- ча беларусаў з вялікім рускім каў поезд, у якім ехаў Горкі, Яшчэ ў дарэволюцыйныя го- ніколі не забудзе гэты вечар чалавек запоўнілі прывакзальную плошчу, перон. Незабыўсімавіча на ступеньках вагона, яго ласкавая усмешка, яго глыбокі позірк, яго ціхі голас, такі родны, такі блізкі.

беларускіх заводаў, беларускай інтэлігенцыі. У сваіх прамовах яны гаварылі аб тым, які вялікі ідэйны ўплыў на беларускую літаратуру зрабіў Горкі ў сэнсе яе народнасці і патрыя.

Горкі прыслухоўваўся да кожнага слова. Ён пабачыў сваімі вачыма беларускі народ, які ў дружнай совецкай сям'і над вадзіцельствам партыі Леніна — Сталіна знайшоў тое, што шукаў - свабоду, шчасце, дзяржаўнасць.

І беларусы любяць сваю совецкую радзіму, як Горкі. Як і Геркі, яны ненавідзяць ворагаў. У радах воінаў, у радах партызан яны змагаюцца за фашысцкіх нягоднікаў.

Горкі заклікаў да поўнага знішчэння фашызма, і совецкі народ выканае гэтую баявую задачу. Фашызм будзе знішчаны!

Е. Садоўскі.

# Кажуць людзі, ты мяне гукала...

Кажунь людзі, ты мяне гукала і Ранкамі, як сонца ружавела. У я сам гукаў цябе не мала, Па табе душа мая збалела. Хіба мог забыцца я такую Шчырую і шчодрую, як лета? Бачыць цябе ў шчасці маладую

У жыцці мая такая мэта. I вось гэта мэта залатая Не дае ні сну мне, ні спакою. Беларусь!

Матуля дарагая, І душой І сэрцам Я з табою. І ці буду блізка, ці далёка У бядзе вялікай, А ді ў горы, — Я не буду, маці, адзінокі, Покі бачу позірк сінявокі Лёну твайго, зелень твайго

# За дзве гадавыя нормы

ша МТС правяла вялікую ра- выпрацавалі 310 гектараў боту на рамонту трактараў і Апрача Рудзіка ў нас ёсць аднаўленню вытворчых будын- яшчэ многа добрых трактарыцей Саюза

Арганізавалі трактарныя брыгады на чале з вопытнымі трактарыстамі. У брыгады ўлілося 27 маладых трактарыстаў, якіх мы падрыхтавалі сваімі сіламі. Кожнай брыгадзе вызначылі ўчасткі, завезлі дастаткова гаручага.

Усё, здавалася, ішло нармальна, але як толькі распачаліся палявыя работы, некаторыя строю-выплавіліся падшынні кі. Што рабіць? Прыстасавання для заліўкі падшыпнікаў парашылі сваімі сіламі прымітыўную форму для заліўкі падшыпнікаў. Форма атрымалася ўдалая, і цяпер мы ўсё робім на месцы.

За першыя дні, з прычыны гразкасці глебы, мы крыху перавыдаткавалі гаручае. Але працы не спынялі, і, калі глеба падсохла, справа палепшылася. 20 мая наша МТС перавыканала план веснавых трактарных работ, зэканоміўшы частку гаручага. МТС занесена на рэспубліканскую Дошку Гонару. Гэта натхніла трактарыстаў на яшчэ лепшую прапу, яны план на 200 процантаў.

З упэўненасцю можна ска-Горкага віталі прадстаўнікі заць, што дзве гадавыя нормы наша МТС дасць. Гадавы план трактарных работ у нас ужо выканан.

> Амаль усе трактары МТС пераключаны на ворыва папараў. Брыгады і асобныя трактарысты змагаюцца за першынство. Наперадзе-брыгада Міхаіла Бондарава. А ў гэтай брыгадзе больш за ўсіх выпрацаваў на трактары Спяпан Рудзік са сваім напарнікам Сцяпанам Бартноўскім. У пе-

Перад выхадам на поле на раводзе на мяккае ворыва яны

Апрача Рудзіка ў нас ёсць каў. Два трактары мы сабралі стаў. Варта сказаць пра трак-з частак на месцы, 11 было тарыста трэцяй брыгады Ніказавезена з усходніх аблас- лая Клімовіча, які на калёсным грактары ўзараў за сваю змену 140 гектараў, а яго напарнік Канстанцін Сядой — 60 гектараў. Клімовіч абавязаўся да канца года даць на сваім трактары не менш 400 гектараў

Добра працуе трактарыст Ціхан Сулейка, які на гусянічным трактары даў 162 гектары, а яго напарнік Крумкачоў—84.

Нядрэнных поспехаў дабіліся маладыя трактарысты Міхаіл трактары пачалі выходзіць са Лысянкоў, Васіль Калеснікаў і многія іншыя.

> Некалькі слоў трэба сказаць пра якаснь работ. На аднадушняма. Тады мы вы- най заяве калгаснікаў, якасць зрабіць палявых работ, выкананых трақтарамі, ўсюды добрая. Праўда, быў у нас такі выпадак. У калгасе «Комунар», Старацярэшкаўскага сельсовета, трактарыст Пётр Мярзлікін нядобраякасна ўзараў 0,80 гектара. Гэта было заўважана і за рахунак бракароба ўчастак быў пераараны другім трактарыстам.

Перамагаючы цяжкасці ваеннага часу, мы сваімі сіламі навучыліся рабіць многія часткі да трактараў. Нядаўна ў нас выйшаў са строю гусяпічны трактар — знасіліся пальцы гусяніц. Мы неадкладна зрабілі абавязаліся выканаць гадавы іх-і трактар пайшоў. У гатай справе асабліва вызначаецца старшы механік Яўген Маісеенка. Ен збірае часткі адмашын, жалезны лом, а потым у сваёй майстэрні робіць усё неабходнае для трактара.

У калгасах зоны нашай МТС пачаўся сенакос, не за гарамі ўборка ўраджаю. Калектыў МТС прыкладзе ўсе сілы, каб аказаць калгасам дзейную дапамогу ва ўборцы і малацьбе ўраджаю.

н. фрадкін. дырэктар Новабеліцкай

# Калгасы Палесся рыхтуюцца да ўборачнай кампаніі

мозыР, 17 чэрвеня. (БЕЛ- зроблена 50 грабель, 20 віл, ТА). Большасць калгасаў Па- адрамантаваны конныя граблі і лескай обласці пачала падрых- малатарні. Рамантуюцца свірны тоўку да ўборачнай кампаніі. і гумны. Дзейна рыхтуюцца да ўборкі Улічваючы, што ў гэтым калгаснікі сельгасарцелі імені годзе ўборка хлеба будзе праачышчаная ад пустазелля пшаніца, авёс, ячмень.

Тэльмана, Баброўскага сельсо- водзіцпа ў асноўным уручную, вета, Мозырскага раёна. Бага- калгаснікі арцелі імені Фрунзе ты ўраджай абяцаюць палі гэ- узмоцнена рыхтуюцца да жніва. тага калгаса. Каласіцца буйнае Каваль Макар Шубін на 10 жыта, выходзяць у трубку дзён раней тэрміну адрамантаваў увесь уборачны інвентар. У калгасе поўнасцю падрых- Прадуючы з раніцы да познятаван уборочны інвентар. Саб- га вечара, ён выконвае па паўрана 120 сярпоў, 100 кос, тары-дзве нормы ў дзень.

# За гучнымі словамі..

сейна шырока разгарнулі соцыялістычнае спаборніцтва. Выконваючы свае соцыялістычныя абавязацельствы, каманда нарахода «Амур» пачала перавозіць цяжкаважкія грузы. Каманда нарахода «Ока» пераходзіць на лунінскія метады работы. Каманда парахода «Пролетарый» перавыконвае план. Брыгада грузчыкаў тав. Арумінскай, брыгада лесарубаў тав. Глубрыгада суднабудаўнікоў Целяшова і многія іншыя каманды і брыгады выконваюць свае соцыялістычныя абавязацельствы, навышаюць прадукцыйнасць працы, імкнуцца ўсяляк узманніць сваю данамогу фронту.

Аднак, у некаторых атрадах содыялістычнае спаборніцтва яшчэ не разгорнута. Гутарка ідзе аб 6-м і 2-м аднаўленчых атрадах. У гэтых атрадах соцыялістычныя дагавары мала чым адрозніваюцца ад вытворчых планаў. Так, напрыклад, у 4-м і 5-м пунктах соцыялістычнага дагавора пуцейцы 6-га атрада (начальнік службы тав. Фралоў, старшыня мясцкома тав. Онакава) бяруць на сябе абавязацельства пабудаваць 10 лолак і 11 нуцявых дамоў. Дык гэтую-ж колькасць і павінны яны пабудаваць па плану! На тое-ж і план далзены, каб яго выконвалі. Звычайна-ж удзельнікі спаборніцтва змагающца за перавыканание

Воднікі Днепра-Дзвінскага ба- плана, за эканомію сыравіны паліва. У гэтым сэнс соцыялістычнага спаборніцтва.

> На суднаверфі, дзе дырэктарам тав. Белаглазаў, а старшынёй мясцкома тав. Усцінава, праводзілася спаборніцтва на лепшага майстра, брыгадзіра і рабочага. Ад леншага майстра натрабавалася, каб ён даваў кожнаму работніку заданне, забяспечваў усім неабходным для выканання работы, сачыў за правільнасцю выканання задання, а пасля сканчэння рабочага дня падводзіў-бы вынікі работы. Брыгадзір, каб атрымаць звание лепшага, не павінен дапускаць прастою рабочых, браку, ён павінен рыхтаваць матэрыялы, інструмент і г. д. Але ўсё гэта ўваходзіць у абавязкі і майстра і брыгадзіра. Калі яны гэтага пе будуць рабіць, дык наогул не будуць спраўляцца са сваімі аба-

Да лепшага рабочага прад'яўлялася патрабавание — не мець браку, не парушаць працоўнай дысцыпліны і дакладна выконваць даручэнні... Даруйце, якому-ж рабочаму дазваляецца рабіць брак, парушаць дысцыпліну і не выконваць даручэнні?

Такія «абавязацельствы» не спрыяюць шырокаму разгортванню соцыялістычнага спаборнінтва і ўзняццю прадукцыйнасці працы.

H. BECAPABCHI.

Рачыца. (Наш кар). Страты, што прычынілі нямецка- фашысцкія акупанты лясной гаспадарцы, дасягаюць 26.407.315 рублёў. Усе пабудовы лясной аховы і лясніцтва спалены, а лясы ля чыгункі і па берагах рэчак вырублены на плошчы ў 563 гектары, знішчана пажарамі 950 гектараў маладняку. Лесгас аднавіў сваю дзей-насць з I снежня 1943 года. Ужо

функцыяніруюць участковыя ляс ніцтвы. Арганізаваны майстэрні. Да I чэрвеня выпушчаны прад- бульба.

шырокага спажывання: меты рыдлёўкі драўляныя 550 шгук, аглоблі—2.100 шгук, вугаль драўляны — 7,5 тоны, калёсы — 12 станаў, нарыхтазана сыравіны 375 кубаметраў і будаўнічых матэрыялаў—1.064 кубаметры

Падсобная гаспадарка лесгаса займае плошчу ў 51 гектары, у тым ліку 40 гектараў занята пад зерназыя культуры, а на астатняй плошчы пасаджача

# Рыхтуюцца да злёта перадавікоў чыгункі

рыхтующца да злёта стаханаўдля сябе вялікай чэсцю заваяваць права быць дэлегатам злёта перадавікоў. Кожны калектыў імкнецца атрымаць права паслаць найбольшую колькасць дэлегатаў. Няма на чыгунцы ніводнага калектыва, які-б не ўдзельнічаў у спаборніцтве, не змагаўся-б за ўзорнае выкананне ўзятых абавязапельстваў.

Вытворчы ўздым, выкліканы гістарычным першамайскім загадам Вярхоўнага Галоўнакамандуючага таварыща Сталіпа, уся энергія і ініцыятыва чыгуначнікаў накіраваны узорнае выканание і перавыкананне заданняў, паскарэнне тэмпаў аднаўлення чыгуначнай гаспадаркі, падрыхтоўку яе да зімы. Асобныя чыгуначнікі і цэлыя калектывы дабіліся навышэння тэмпаў і якасці працы, з'яўляюцца дастойнымі кандыдатамі на злёт перадавікоў

Да ліку такіх адносіцца калектыў аддзялення руху, дзе начальнікам тав. Мядзведзеў. Працуючы ў складаных франтавых умовах, у непасрэднай блізасці да фронта, аддзяленне перавыканала ў маі заданне на пагрузцы і выгрузцы, значна палепшыла якасныя паказальнікі. Паскораны зварот вагонаў на 25 процантаў, прастой мясцовых вагонаў вніжаны на 5,1 гадзіны супроць нормы.

У чэрвені калектыў аддзялення дабіўся яшчэ лепшых паказальнікаў. На 17 дзён раней тэрміну ён выканаў поўгадавы план пагрузкі і выгрузкі. Звыш плана пагружана больш 2.000 вагонаў.

У ходзе спаборніцтва выявіл іся дастойныя кандыдагы на злёт. Валявымі камандзірамі, якія ў караняюць перадавыя метады п раз'яўляюцца дыспетчары цы,

еўскі. Начальнікі станцый гацаў-лунінцаў. Кожны чыгунач- лоўных участкаў тт. Жукаў, нік франтавой магістралі лічыць | Ткачоў і Беляеў забяспечваюць хуткую пагрузку і выгрузку вагонаў, усямерна скарачаюць іх прастой. Майстрам скарасной апрацоўкі паяздоў з'яў ляецца тав. Усацікаў. Кандуктары тт. Арцем'еў і Ерастаў часта пад артылерыйскім абстрэлам своечасова дастаўляюць паязды да фронта.

Сярод паравознікаў перадавое месца ў падрыхтоўцы да злёта займае калектыў дэно, дзе начальнікам тав. Казубоўскі. Гэты калектыў узорна спраўляецца з заданнямі па эксилаатацыйнай рабоце і аднаўленню. Машыніст дэпо тав. Атрашкевіч асвоїў ваджэнне цяжкаважкіх паяздоў на бедных вуглях. Дэпо паспяхова спраўляецца з прамыўкай паравозаў і перавыканала план на пяць алзінак.

Падрыхтоўка да злёта садзейнічае пашырэнню стаханаўскіх і лунінскіх метадаў працы. У вагоннікаў, напрыклад, шырока прымяняюць рамонг вагонаў без адчэпкі іх. Тэрмін службы вагонаў, якія прайшлі аздараўленчы рамонт, значна павялічваецца. Асабліва добра арганізаван бягучы рамонт на пупьце, якім кіруе тав. Сідарэнка. Слесары тт. Дубякоў Лубянок, сталяры тт. Скоры і Чарнута-кандыдаты на злёт перадавікоў чыгункі.

Нарашчвае тэмны працы калектыў пуцейцаў 6-й дыстанцыі, якой кіруе тав. Разумоўскі. Усякае творчае пачынанне, ініцыятыва актыўна падтрымліваецца кіраўнікам і дыстанцыі. Яны ствараюць усе ўмовы для ўзорнага выканання Калектыў абавязацельстваў. дыстанцыі з'явіўся ініцыятарам масавых выхадаў на рамонт чыгункі. Гэта дало магчымасць перавыканаць план рамонту. Абыходчыкі тт. Пузан, Зай-

На Беларускай чыгунды тт. Самчэўскі, Тамашэвіч, Ма-і цаў, Круглякоў, Зыблеў, Лемяшкоў у нерабочы час рыхтуюць шпалы, рамантуюць чызбіраюць запасныя гунку, часткі.

> Падрыхтоўка да злёта актывізавала чыгуначнікаў. За апошні час паступіла многа рацыяналізатарскіх прапаноў. Майстар Гомельскага вагоннага ўчастка тав. Кулаковіч прапанаваў удасканалінь фрэзерны варштат, каб вырабляць на ім абшыўку для вагонаў. Гэта дасць магчымасць павялічыць выпуск прадукцыі ў 10 разоў. Рабочы тав. Баброў арганізаваў сухую перагонку драўнінывырабляе прадукт, які замяняе аліву.

Інжынер дэпо (начальнік тав. Нікіцін) тав. Тройц распрацаваў эскізныя чарцяжы і арганізаваў масавы выраб ціскоў з кавалкаў рэек.

Актыўны ўдзел у аднаўленні чыгуначнай гаспадаркі прымаюць жонкі чыгуначнікаў. Хатнія гаспадыні станцыі Н змагаюцца за права ўдзелу на злёце. Яны абавязаліся адпрацаваць да Дня чыгуначніка 1.500 чалавекалзён, памножыць лік чаркасаў. скіх брыгад. Падрыхтоўка да злёта станоўча сказалася на ўсёй рабоце чыгункі. На 60 прадпрыемствах чыгункі заведзены кнігі падарункаў маці-Радзіме, у якія запісваюцца лепшыя дасягненні чыгунач-

Злёт перадавікоў франтавой магістралі адбудзецца 15 ліпеня З кожным днём усё шырэй разгортваецца спаборніцтва за дастойную сустрэчу Сталінскага дня чыгуначніка, за права рапартаваць вялікаму Сталіну аб узорным выкананні клятвы, даддзенай чыгупачнікамі.

Р. Сыркін,

рэдактар газеты "Железнодорожник Белоруссии",

М. Орнадская,

начальнік грузы спаборніцтва Кіраўніцтві чыгункі.

# ЗАКЛІК СЭРЦА

(Ад нашых спецыяльных нарэспандэнтаў)

Не! Трэба помеціць.

-вінтоўка. З ім яшчэ чацвёра. У іх таксама вінтоўкі. Яны таксама ненавідзяць немцаў. Уласнымі вачыма яны бачылі кроў, трупы, слёзы. Рашылі: трэба помецінь.

Быў сакавік 1942 года. Хадзілі групай. Нападалі часта, нечакана. Немцы настаражыліся. Сяляне павесялелі. На вёсках пайшлі чуткі аб партызанах. У лес пайшлі новыя людзі. З групы вырас атрад. Хлопцы смелыя, рашучыя, адзін у адзін. Назвалі атрад іменем Варашылава.

Часцей на дарогах загрымелі вінтовачныя стрэлы. Больш рэдка з'яўляліся захопнікі. Усе ваколіцы гаварылі пра адно мястачка — там адбылася першая і ноўніка.

Немцы лютавалі. Народ стаг- бітва. Гэта была праверка боем. га арганізатара, знаходлівага і наў. Сядзець, склаўшы рукі, і Там партызаны даведаліся, чаго адважнага хлопца прызначылі глядзець на дзікі разгул ворага? варты кожны з іх. Васіль пака-Якое сэрца змірыцца з гэтым? заў сябе смельчаком. Валасная рыню разгарнуліся яго здольнасўправа была разгромлена, немцаў ці. Таварыны яшчэ больш па-Васіль пайшоў у лес. У руках і паліцэйскіх перабілі, дакументы любілі Васіля. Для іх ён-герой,

Пачалося сапраўднае ваеннае жыццё. Не было дня без бою, не праходзіла ночы без дыверсіі. 1 адна аперацыя была больш моцнай за другую. Аднойчы падвечар партызаны ўварваліся на раз'езд. Сустрэліся з немцамі ў адкрытым баю. Васіль першы ўзарваў варожы дзот. Гітлераўцаў з ішчылі, чыгуначнае абсталяванне разбілі. Знялі рэйкі і зацягнулі ў балота. Атрад захапіў два кулямёты і чатыры вінтоўкі.

Партызаны ўжо збіраліся адыходзіць, як раптам заўважылі Васіля. Ён цягнуў з падвала ледзь жывога ад страху намецкага чы-

 Глядзіце, якую дзічыну ад- ; тукаў!—гаварыў Васіль. —Гэта як быццам-бы «язык»...

Бой за раз'езд выявіў выдатныя баявыя якасці Васіля. Добра камандзірам. Цяпер ва ўсю шызмагар, пераможна. З ім яны правялі 15 баёў. З ім арганізавалі 47 чыгуначных крушэнняў. Пад яго кіраўніцтвам партызаны ўлажылі ў сырую зямлю каля шасні тысяч нямецкіх захопнікаў.

На асабістым рахунку Васіля пятнапцаць эшалонаў. Гэта эшалоны, узарваныя непасрэдна ім. Яго рахунак павялічваецца. Павялічваецца і рахунак атрада, бо ў совецкіх людзей нянавісць да фашыстаў базмежная.

У той час, калі на чыгунках бесперапынна грымелі выбухі, па нямецкіх гарнізонах хадзіў «чырвоны вевень». Хлопцы Васіля палілі нямецкія склады, гумны свірны. Больш ста тысяч тон

шчылі партызаны.

Алнойчы Васіль вяртаўся з паходу. Цёплае вясенняе сонца хілілася долу. Зморанасць адчувалася. Хлопцы рашылі адпа-

Раптам у хату, куды зайшоў Васіль, убег устрывожаны вартавы.

— Таварыш камандзір, ра-

Усе выбеглі на вуліцу. Ракеты зноў асвяцілі сяло. Яны з'яўляліся то справа, то злева-кругом. Стала ясна, што вёска акружана.

- Правільна гаворыць народная прыказка, —спакойна заўважыў Васіль: — зазяваешся—вады нахлябаешся.

Васіль не разгубіўся. Ён хутка апаніў абстаноўку і прыняў патрэбнае рашэнне. Група партызан заняла абарону.

Пачаўся жорсткі бой. Тысячы куль і мін ляцелі на партызан. Грымела паветра. Зямля дрыжэла, як жывая.

Першыя ланцугі ворага былі рассеяны. Партызаны ні на крок зерня, падрыхтаванага гітлераў- не адступілі з рубяжоў. Аднак

цамі да вывазу ў Германію, зні- кальцо акружэння ўсё сціскалася і сціскалася. Нельга было траціць час. І Васіль рашае: ісці на прарыў.

3 крыкамі «ура» партызаны кіпуліся ў атаку. Васіль, як і заўсёды, быў наперадзе. Ён смела кінуўся на акупантаў, якіх было амаль у пяць разоў больш, чым партызан. Нянавісць перамагала страх.

Партызаны Васіля вырваліся з вогненнага мяшка. А потым яны авалодалі шасейнай дарогай і самі перайшлі ў наступленне. Вораг быў збянтэжаны геройствам і ўперствам партызан. Пакінуўшы на полі бою 24 трупы сваїх салдат і афіцэраў, гітлераўцы адступілі.

— І адзін у полі воін, калі ён сапраўды воін, -- гаварыў Васіль на дарозе ў партызанскі лагер.

Грудзі героя партызанскай барацьбы ўпрыгожваюць два ордэны Чырвонага Сцягу.

> Сцяпан МАЙХРОВІЧ, Януб КАЧАН.

Баранавіцкая обласць.

# Збірайце лекавыя расліны!

і параненых воінаў Чырвопай Арміі вельмі патрэбны лекавыя рас-BIRLE.

Што збіраецца: корань валер'янавы, корань аіру, лісты бялены і дурману, маліна, чарніцы і рабіна, насенне кміну і ўкропу, жалупы.

Валер'яна. Збіраюцца толькі карэнні. Расце на вільготных лугах і на поплавах. Збор праводзіцца ў жніўні і верасні. Выканваецца з зямлі вострым колікам. Аспярожна, каб не пашкодзінь дробныя карэнні. Сиябло зразаецца вышэй кораня на 1-2 сантыметры і выкідваецца. Карэнні чыста вымывающа вадой. Прасушвающи на сонцы. Можна дасушыць у цёплай, але не гарачай. печы. Трэба імкнуцна захаваць дробныя карэнні.

Аір. Збіраецца толькі корань. Расце ў рэках і балотах. Час соту - ліпень, жиівень і верасе. .. Выканваецца рыдлёўкай ці віламі. Ачышчаецца ад лісцяў і карэнняў і прамываецца, потым правяльваецца на сонцы. Затым треба парезаць корань на кавалкі лаўжынёй 20-25 сантыметраў і ачысціць ад скуркі, Пасля дасу-

Дурман і бялена (блёнат). Збіраецца толькі лісце (эмешваць нельга). Раступь на гародах і на пустках. Час збору-чэрвень, лі-

Для аднаўлення здароўя хворых пень, живень, у перыяд цвіцення. Зразаецца ўся расліна і збіраецца лісце. Ліст павінен захаваць сваю афарбоўку і быць цэлым. Пасля збору лісця ці сущкі яго абавязкова мыць рукі, бо лісці вельмі атрутныя.

Маліна, чарніцы, рабіна. Збірающиа ягады ў час іх спеласці. печы. Павінны быць добра прасушаны, але не падсмажаны.

Жалуды. Збіраюцца ўвосень спелыя. Сушацца ў печы і на печы. Пасля сушкі абіваюцца ў граўлянай ступе ад шалухі.

Ліпавы цвет. Збіраецца ў час цвіцення ліпы. Зразаюць певялікія галінкі і з іх абрываюць цвет. Сушьциь трэба ў цяню.

Сабраныя лекавыя расліны захоўваць у сухім месцы.

Здающия расліны нарыхтоўчым пунктам Усесаюзнага трэста лекавых раслін Наркамата аховы здароўя СССР. Лекавая сыравіна добра аплачваецца. Лепшыя зборшчыкі і кіраўнікі збору будуць прэміраваны.

Комсамольны, піонеры, школьнікі — уся наша модадзь павінна збіраць лекавыя расліны. Дапаможам нашым шпіталям хутчэй лячыць параненых воінаў Чырвонай Арміі.

> В. ТОНКЕЛЬ, дырэнтар Беларуснай нанторы Усесаюзнага траста ленавых раслін.

Двіцячая здароўніца

воднага вузла адкрылася здароў- народнай асветы арганізуе адніна для дзяцей дашь ольнага пачынак пры школах па тыпу узросту. Дзені будунь знаходзін- піонерскага лагера з чатырох-Ім забяспечваецца чатырохразовае харчаванне. Асабліва слабыя каная арганізацыя рачнікаў надзеці вылучающих ў асобную гру-бывае для дзяцей школьнага ўз-пу з узмоцненым харчаваннем. росту 130 пуцёвак.

У дзіцячым садзе Гомельскага і Для вучняў Гомельскі аддзел

# Піонерскі касцёр

гарадскім парку ўпершыню за тры годы вайны быў наладжан піонерскі касцёр. Сваё свята юныя ленінцы прысвяцілі беларускім партызанам.

Адкрыўся піонерскі касцёр вы**гананием** Дзяржаўнага Гімна Со-

ХОЩИСК. (Ад нашага нар.). У венкага Саюза. Пасля готага піонеры-выдатнікі вучобы чыталі вершы аб героях-партызанах Беларусі. Вялікі поспех мела вучнёўская самадзейнасць тут-жа, ля кастра.

> На піонерскім свяце прысутнічела многа працоўных Хоцімска.

# Аднаўленне спіртзавода

бурылі Стралічаўскі спіртзавод.

прыемства. Як наведамляе газета мясцовыя матарыялы.

дні часовай акупацыі «Ленінекі сцяг», завод будзе поў-Хойніцкага раёна, фашысты раз- насцю адноўлены. Абсталяваны і прыведзены ў гатоўнасць бра-3 красавіка бягучага года на- дзільнае і генцавае адизяление. чалося аднаўленне гэтага прад- Для рамонту выкарыстоўваюцца

# Дапамога сем'ям франтавікоў

БРАГІН, 16 чарвеня. (БЕЛТА). | па прадпрыемствах і ва ўстаноі пенсії. 320 членам сем'яў ваеннаслужачых аказана данамога служачых прадастаўлены квата-

Двум тысячам сем'ям франтаві- вах. 150 гаспадарак франтавікоў коў і цартызан раёна выплачана і партызан карыстаюцца радам каля 350 тысяч рублёў дапамогі ільгот на надатках, настаўках сельскагаспадарчых вопраткай, харчаванием, 77 чле- ры. 120 дзяцей франтавікоў вынам сем'яў прадастаўлена работа хоўваюцца ў дзіцячым доме.

### Выраслі новыя дамы

У Чачарскім раёне, Гомельскай разбураных вёсак. обласці, пемец спаліў больш першыя 500 дамоў. 5.000 хат. Цяпер праводзінца вилікая работа на аднаўленню даваны ў вёсцы Каменцы.

# Міжнародная інфармацыя

### Паведамленні штаба вярхоўнага камандавання экспедыцыйных сіл саюзнікаў

У вячэрнім паведамленні штаба Сушацца на сонцы і ў негарачай вярхоўнага камандавання экспедыцыйных сіл саюзнікаў гаворышпа:

«Прасоўванне войск саюзнікаў заходнім напрамку ад Пон л'Абе на паўвостраве Катантэн працягваецца. Нашы войскі дабіліся мясцовых поспехаў у сектагы Тылі-сюр-Сель, але горад застаецца ў руках праціўніка. З аболвух бакоў адзначаліся актыўныя дзеянні патрулёў.

Неспрыяльнае надвор'е раніцей зноў перашкаджала дзейнасці нашай авіяцыі, якая абмежавалася патруліраваннем над раёнамі высадкі і бліжэйшымі водамі Ла-Манша, а таксама над непасраднай зонай баёў.

15 чэрвеня ваенны карабель «Рэмільес» абстраляў варожую артылерыйскую батараю ў Бенервілі на нашым усходнім флангу і пасля артылерыйскай дуэлі. якая працягвалася некалькі гаизін, прымусіў яе замоўкнуць. Ваенны карабель «Нэльсон» абстраляў на поўнач ад Гаўра варожую батарэю, якая трымала нал абстрэлам месца якарнай стаянкі караблёў. Варожыя батарэі і скапленні войск на працягу

ЛОПДАН, 16 чэрвеня. (ТАСС). дня абстрэльваліся прэйсерамі саюзнікаў. На заходнім флангу амерыканскія караблі «Тэхас», «Невала» і «Арканзає» вялі інтэнсіўны агонь, падтрымліваючы нашы сухапутныя часці паблізу Ізін'і і Карантана».

> лондан, 17 чэрвеня. (ТАСС). У апублікаваным сёння раніцой камюніке штаба вярхоўнага камандавання экспедыцыйных сіл саюзнікаў гаворыцца:

> «Войскі саюзнікаў працягвалі часці знаходзяцца ў Сен-Соверы. У раёне наміж Команам і Тылісюр-Сель войскі саюзнікаў некалькі прасувуліся, нягледзячы на моцнае супраціўленне праціўніка. На працягу ўсяго дня 16 чэрвеня крэйсеры і эсмінцы саюзнікаў абстральвалі берагавыя батараі на ўсходнім беразе ракі Орн і скапленні варожых танкаў на паўпочны ўсход ад Кана. Караваны транспартаў працягваюць бесперапынна і без страт прыбываць ла ўзбярэжжа.

> Неспрыяльнае надвор'е зноў абияжоўвала дзеянні авіяцыі на працягу дня і вечара 16 чэр-

### Французскія войскі высадзіліся на востраве Эльба

Як перадае агенцтва Райтэр, 17 французская воїнская востраве Эльба чэрвеня

ЛОНДАН, 17 чэрвеня. (ТАСС). часць наспяхова высадзілася на

### Бамбардыроўка Берліна, Вены і Браціславы

Як афіцыйна паведамляецца, учора вялікія злучэнні цяжкіх бамбардыроўшчыкаў, што ўваходзяць у склад міжземнаморскіх ваенна-паветраных сіл саюзнікаў, зрабілі налёты на нафтаачышчальныя заводы ў раёне Вены (Аўстрыя) і Браціславы (Чэхаславакія). Бамбардыроўка прайшла паспяхова. Вялікая колькасць варожых самалётаў, якія спрабавалі перашкодзіць налёту, была збіта.

У той-жа дзень амерыканскія цяжкія бамбардыроўшчыкі зрабілі налёт на ваенный аб'екты ў раёне Па-да-Кале.

У ноч на 17 чэрвеня вельмі вялікія злучэнні англійскіх бамбардыроўшчыкаў атакавалі Бер-

ЛОНДАН, 17 чэрвеня. (ТАСС). обласці і акупіраваныя праціўнікам тэрыторыі.

Як зараз высветлілася, у выніку апошняга налёту англійскіх бамбардыроўшчыкаў на Гаўр, германскім ваенна-марскім сілам прычынены вялікія страты. Усе тарпедныя кацеры, якія знаходзіліся ў парту, і плывучы док былі патоплены. Велізарныя страты прычынены будынкам дя прычала. На тэрыторыі марскога вакзала выбухам знішчаны ўсе будынкі.

лондан, 17 чэрвеня. (ТАСС). Як афіцыйна аб'яўлена, учора германская авіяцыя праяўляла меншую актыўнасць над Англіяй. чым мінулай ноччу. У выніку налёту ў некалькіх пунктах паўднёвай Англіі ёсць ахвяры і прылін, горад Штэркрадэ ў Рурскай чынены матэрыяльныя страты.

### Замежны друк аб совецкім наступленні на Карэльскім перашэйку

ГЕТЭБОРГ, 16 чэрвеня. (ТАСС). шлі фінам у адно вуха і выш-Газета, Гетэборгс Хандэльсгыд- лі ў другое". нінг" піша: "Падзеі, якія адбы- СТАКГОЛЬМ, вающих цянер на Карэльскім (ТАСС). Фінская газета "Або перашэйку, не ўяўляюць сабой ундэрэтэль сер" прызнае, што лежыла ім дзейнічаць пасля рэльскім перашэйву, усюды ў адхілення Фінляндыяй рускіх Фінляндыі на адрасу ўрада умоў. Але пікава. на што разлувань іранічныя заўвагі: "Што пасееш, тое і пажнеш". Газе-Адноўлены панярэджанні англійскага і аме- та накідгаецца в грубай даянкай

нічога нечаканага. Рускія пасля таго, як пачалося наступ-дзейнічаюць так, як і на- ление Чырвонай Арміі на Ка-Па новаму плану будуецца вё-ска Залессе. 20 новых хат пабу-даваны ў вёсцы Каменцы.

рыканскага Даргау Бару, йио Фін-на людзей, якія робяць такія заўвагі, заклікае насельніцтва верыць толькі наведамленням на людзей, якія робяць такія заўвагі, заклікае насельніцтва верыць толькі наведамленням фінскага камандавання.

### Налёты на Англію нямецкіх самалётаў, якія кіруюцца па радыё

ЛОНДАН, 16 чэрвеня. (ТАСС) Міністр унутраных спраў і ўну-транай бяспекі Герберт Марысоп заявіў сёння ў палаце абшчын, што немцы пачалі прымяняць супроць Англіі самалёты, якія кіруюцца на адлегласці. Невялікая колькаснь гэтых самалётаўснарадаў была скарыстана ў часе налёта на Англію раніцой 13 чэрвеня. Яны ўпалі ў розных пунктах на вялікай адлегласці. Вольш значная колькасць гэтых самалётаў была скарыстана ў часе налётаў у ноч на 16 чэрвеня і раніцой 16 чэрвеня. У першым выпадку колькасць ахвяр была сваё прасоўванне. Іх перадавыя невялікая, налёт быў нязначны і прычыненая шкода невялікая. Налёт на 16 чэрвеня быў больш інтэнсіўны.

Марысон адзначыў, што паводле даных, не варта надаваль столькі ўвагі гэтай новай германскай зброі і што прымаюцца ўсе захады для барацьбы з гэтымі германскімі самалётамі.

### Фінскаму пасланніку ў ЗША прапанавана пакінуць ЗША

ЛОНДАН, 17-чэрвеня. (ТАСС). Як паведамляе амерыканскі радыёперадатчык у Англіі, Дзяржаўны дэпартамент Злучаных Штатаў Амерыкі паведаміў, што фінскаму пасланніку ў ЗША і тром членам фінскай місіі ўручаны пашпарты і ім прапанавана пакінуць Злучаныя Штаты. Прычынай гэтага мерапрыемства, паводле павеламлення Дзяржаўнага дэпартамента, з'яўляецца дзейнасць, варожая інгарэсам ЗША. Дзяржаўны дэпартамент заявіў, аднак, што гэтая мера не з'яўляецца разрывам дыпламатычных адносін.

### РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ.

#### ВЫДАННЕ «ЗБОРНІКА ПАСТАНОЎ І РАСПАРАДЖЭННЯЎ УРАДА САЮЗА ССР» НА БЕЛАРУСКАЙ МОВЕ

У гэтым годзе адноўлена падпіска на «Зборнік пастаноў і распараджэнняў Урада Саюза ССР» на беларускай мове.

Падпіска прымаецца толькі на год, пачынаючы з першага нумара, аддзяленнямі Саюздруку і на понще. Падпісная плата на год-20 рублёў.

### Народны Камісарыят Мясцовай Прамысловасці БССР аб'яўляе набор **НУРСАНТАЎ**

на 3-месячныя курсы бух-Прымающиа асобы з адукацыяй не ніжэн 7 класаў. Заявы прымаюцца да 25 чэрвеня. Да заявы прыкласці пад-рабязную аўтабіяграфію і да-

кумент об ад кацыі. жумент до ад кацыі.
30 чэрвеня адбудуцца іспыты па арыфметыцы.
Заняткі пачнуцца 1 ліпеня 1944 года.
Курсанты забяспечваюцца сты-

пендыяй ад 150 ва 250 ру лёу, у залежнасці ад паспаховасці, і харчаваннем

Заявы падаваць па эдрасу: г. Нова-Беліпа, вуліца Войкава, 89. Нариаммяспиром.